

NOVENA LECCION

LA INTERROGACIÓN INGLESA

PRESENTE INTERROGATIVO (CON DO)

Hay varias maneras de formar el interrogativo en inglés.

Comenzaremos por aprender a hacer preguntas usando la palabra *do* (*dú*). Este término cuando ayuda a formar la interrogación no tiene ningún valor propio; sólo está indicando que el verbo va en forma interrogativa.

Para interrogar en tiempo presente con la palabra *do* basta anteponer ésta al pronombre personal.

<i>They send</i>Ellos envían		<i>You go</i>Usted va
<i>Do they send?</i> ...¿Envían ellos?		<i>Do you go?</i>¿Va usted?

Hay una sola pequeña excepción, y ella es la necesidad de usar *DOES* (*das*) en vez de *do* cuando se habla de la tercera persona del singular, es decir, cuando hablamos de *él* o de *ella*.

<i>She sends</i>Ella envía		<i>He goes</i>El va
<i>Does she send?</i> ...¿Envía ella?		<i>Does he go?</i>¿Va él?

Usted ya ha estudiado que hablando de *he* o de *she* se agrega, en tiempo presente, una *s* al verbo; pero

advierta que usando el verbo en forma interrogativa no se agrega dicha *s*.

PREG.— ¿Cómo se forma el interrogativo inglés con la palabra *do*?

RESP.— Colocando *do* delante de los pronombres personales.

PREG.— ¿Cuándo se interroga con *does*?

RESP.— Hablando de él o de ella.

Para fijar permanentemente en su cerebro la interrogación hecha con la palabra *do*, deberá estudiar hasta que le sea posible traducir, sin esfuerzo y en forma instantánea, todas las formas verbales de esta página.

You take	Usted toma
Do you take?	¿Toma usted?
We see	Nosotros vemos
Do we see?	¿Vemos nosotros?
You say	Usted dice
Do you say?	¿Dice usted?
She comes	Ella viene
Does she come?	¿Viene ella?
They go	Ellos van
Do they go?	¿Van ellos?
I send	Yo envío
Do I send?	¿Envío yo?
Does she go?	¿Va ella?
Do we go?	¿Vamos nosotros?
Do I make?	¿Hago yo?
Does she come?	¿Viene ella?
Does she send?	¿Envía ella?
Do they take?	¿Toman ellos?
Does he go?	¿Va él?
Do you put?	¿Pone usted?
Do I say?	¿Digo yo?
Do you keep?	¿Mantiene usted?
Does he let?	¿Deja él?
Do they put?	¿Ponen ellos?
Do we give?	¿Damos nosotros?
Do they get?	¿Consiguen ellos?

PASADO INTERROGATIVO (CON DID)

Ya ha visto usted lo fácil que fué, valiéndose de las palabras *do* y *does*, formar el presente interrogativo inglés.

Ahora bien, si el presente interrogativo inglés es fácil, el pasado interrogativo es más fácil aún, ya que, para formarlo, basta colocar la palabra *did* delante de la frase.

PREG.— ¿Cómo se forma el pasado interrogativo inglés?

RESP.— Colocando *did* delante de la frase (la cual debe llevar el verbo en tiempo presente).

Es tan sencillo interrogar con *did*, que bastará que el estudiante se familiarice con las formas verbales que siguen para adquirir una idea exacta de cómo interrogan los ingleses en tiempo pasado.

We did
Did we do?
You made
Did you make?
You got
Did you get?
You said
Did you say?
We took
Did we take?
She came
Did she come?
He sent
Did he send?
I saw
Did I see?

Nosotros hicimos
¿Hicimos nosotros?
Usted hizo
¿Hizo usted?
Usted consiguió
¿Consiguió usted?
Usted dijo
¿Dijo usted?
Nosotros tomamos
¿Tomamos nosotros?
Ella vino
¿Vino ella?
El envió
¿Envió él?
Yo vi
¿Vi yo?

NUEVAS PALABRAS

Esperamos que el estudiante llevará siempre consigo una libreta con las palabras que ya ha estudiado, y que aprovechará todas las oportunidades que se le presenten para repasar las palabras ya aprendidas.

Las palabras que el estudiante necesita aprender son muy pocas, pero esas pocas *hay* que saberlas a la perfección si quiere hablar rápidamente inglés.

Aprenda ahora estas nuevas palabras:

Meeting (míitíng) ...	Reunión, cita, asamblea
Quiet (cuáíet)	Tranquilo, quieto
England (íngland) ..	Inglaterra
Nation (néíSHon) ...	Nación
Lift (líft)	Ascensor, alzamiento
Care (quéaR)	Cuidado, cautela
Month (mánz)	Mes
Week (uíik)	Semana

O P U E S T O S

Question (cuést-SHon) ..	Pregunta
Answer (ánser)	Respuesta

Question is the opposite of Answer
Pregunta es lo opuesto de Respuesta

Hard (jáaRd)	Duro
Soft (sóft)	Blando

Hard is the opposite of Soft
Duro es lo opuesto de Blando

Before (bífooR)	Antes
After (áafteR)	Después

Before is the opposite of After
Antes es lo opuesto de Después

LA INTERROGACION CON WILL, WOULD, MAY y MIGHT

Cuando se desea interrogar con tiempos de verbos que exigen el uso de *will, would, may* o *might*, basta alterar el orden, colocando la palabra *will, would, may* o *might* delante del pronombre personal.

PREG.— ¿Cómo se forma el interrogativo cuando se habla en los tiempos que exigen el uso de *will, would, may* o *might*?

RESP.— Colocando *will, would, may* o *might* al principio de la frase.

Es muy importante que el estudiante se familiarice con las formas verbales de esta página y la siguiente, las cuales son de continuo uso en la lengua inglesa.

I will get
Will I get?
We will give
Will we give?
I will see
Will I see?
They will send
Will they send?
You will make
Will you make?
He will keep
Will he keep?
You will say
Will you say?
They will come
Will they come?
They would say
Would they say?
He would come
Would he come?

Yo conseguiré
¿Conseguiré yo?
Nosotros daremos
¿Daremos nosotros?
Yo veré
¿Veré yo?
Ellos enviarán
¿Enviarán ellos?
Usted hará
¿Hará usted?
El mantendrá
¿Mantendrá él?
Usted dirá
¿Dirá usted?
Ellos vendrán
¿Vendrán ellos?
Ellos dirían
¿Dirían ellos?
El vendría
¿Vendría él?

They would let
 Would they let?
 You would give
 Would you give?
 They would see
 Would they see?
 He would make
 Would he make?
 She may send
 May she send?
 I would send
 Would I send?
 They may see
 May they see?
 You may give
 May you give?
 I may get
 May I get?
 We may come
 May we come?
 They may take
 May they take?
 You may put
 May you put?
 I may say
 May I say?
 You may keep
 May you keep?
 He might go
 Might he go?
 They might give
 Might they give?
 Might I see?

Ellos dejarían
 ¿Dejarían ellos?
 Usted daría
 ¿Daría usted?
 Ellos verían
 ¿Verían ellos?
 El haría
 ¿Haría él?
 Ella puede enviar
 ¿Puede ella enviar?
 Yo enviaría
 ¿Enviaría yo?
 Ellos pueden ver
 ¿Pueden ellos ver?
 Usted puede dar
 ¿Puede usted dar?
 Yo puedo conseguir
 ¿Puedo yo conseguir?
 Nosotros podemos venir
 ¿Podemos venir nosotros?
 Ellos pueden tomar
 ¿Pueden ellos tomar?
 Usted puede poner
 ¿Puede usted poner?
 Yo puedo decir
 ¿Puedo yo decir?
 Usted puede mantener
 ¿Puede usted mantener?
 El podría ir
 ¿Podría él ir?
 Ellos podrían dar
 ¿Podrían ellos dar?
 ¿Podría yo ver?

LA INTERROGACION HECHA CON TO BE y TO HAVE

Ya sabemos que para formar el interrogativo de los verbos basta anteponerles las palabras *do*, *does* o *did*; pero esto no se hace con *to be* y *to have*, los cuales forman su interrogativo sencillamente colocando primero el verbo seguido del pronombre.

Esto es fácil entenderlo, para lo cual basta fijarse en los siguientes ejemplos:

He is wrong

Is he wrong?

They are ready

Are they ready?

He has done his work

Has he done his work?

They are in the house

Are they in the house?

She has been ill

Has she been ill?

He was in the garden

Was he in the garden?

He was writing a letter

Was he writing a letter?

They have money in this bank

Have they money in this bank?

He has gone with his mother

Has he gone with his mother?

El está equivocado

¿Está él equivocado?

Ellos están preparados

¿Están ellos preparados?

El ha hecho su trabajo

¿Ha hecho él su trabajo?

Ellos están en la casa

¿Están ellos en la casa?

Ella ha estado enferma

¿Ha estado ella enferma?

El estaba en el jardín

¿Estaba él en el jardín?

El estaba escribiendo una carta

¿Estaba él escribiendo una carta?

Ellos tienen dinero en este banco

¿Tienen ellos dinero en este banco?

El ha ido con su madre

¿Ha ido él con su madre?

PRESENTE COMPUESTO INTERROGATIVO

Usted ya sabe cómo se interroga con *do* en tiempo presente. Ahora bien, para interrogar en tiempo presente compuesto (forma que es mucho más usada), se coloca simplemente el pronombre entre el presente del verbo *to be* y algún gerundio.

He is going

Is he going?

They are sending

Are they sending?

El está yendo

¿Está él yendo?

Ellos están enviando

¿Están ellos enviando?

PREG.— ¿Cuáles son las dos formas de interrogar en tiempo presente?

RESP.— Por medio de *do* o combinando el presente de *to be* con algún gerundio.

Formar la interrogación con *to be* en combinación con cualquier verbo en gerundio es muy fácil, como podrá usted comprobarlo familiarizándose con las formas verbales siguientes:

He is seeing	El está viendo
Is he seeing?	¿Está él viendo?
He is getting	El está consiguiendo
Is he getting?	¿Está él consiguiendo?
They are sending	Ellos están enviando
Are they sending?	¿Están ellos enviando?
You are keeping	Usted está manteniendo
Are you keeping?	¿Está usted manteniendo?
He is making	El está haciendo
Is he making?	¿Está él haciendo?
We are going	Nosotros estamos yendo
Are we going?	¿Estamos nosotros yendo?
They are putting	Ellos están poniendo
Are they putting?	¿Están ellos poniendo?

PALABRAS INTERROGATIVAS

Se puede interrogar en inglés, igual que en castellano, con ciertas palabras como: *qué*, *dónde*, *cuándo*, *por qué*, etc.

No necesitaremos dar mayores explicaciones sobre esto, porque esta forma de interrogar es igual en nuestro idioma castellano como en el inglés.

Estudie con atención las explicaciones y las frases de esta página y las siguientes y le será sumamente sencillo interrogar con las palabras *qué*, *dónde*, *cuándo*, *cómo*, etc.

WHO

Who (fúu) significa *quién, quiénes*.

El pronombre *who* se emplea refiriéndose a personas.

Who is making that noise?	¿Quién está haciendo ese ruido?
Who said that?	¿Quién dijo eso?
Who are you?	¿Quién es usted?
Who is that man?	¿Quién es ese hombre?
Who are those men?	¿Quiénes son esos hombres?

WHOM

Who después de una preposición se convierte en WHOM (fúum).

With whom?	¿Con quién?
With whom are you working?	¿Con quién está Ud. trabajando?
To whom?	¿A quién?
To whom are you writing?	¿A quién está Ud. escribiendo?
For whom?	¿Para quién?
For whom is that letter?	¿Para quién es esa carta?

WHICH

La palabra Which (fúich) es de mucho uso y sus significados deben ser cuidadosamente estudiados.

Which significa *cuál, cuáles, lo cual, el cual, la cual, los cuales, las cuales*.

Which is your room?	¿Cuál es su pieza?
Which is my plate?	¿Cuál es mi plato?
Which is your brother?	¿Cuál es su hermano?
Which is your book?	¿Cuál es su libro?
Which is your house?	¿Cuál es su casa?
Which are your books?	¿Cuáles son sus libros?
Which is the road to Lima?	¿Cuál es el camino a Lima?
Which are your shoes?	¿Cuáles son sus zapatos?

WHERE

La palabra WHERE (*juéaR*) significa *dónde*.

Where is my coat?	¿Dónde está mi chaqueta?
Where is my son?	¿Dónde está mi hijo?
Where are you?	¿Dónde está usted?
Where is my hat?	¿Dónde está mi sombrero?
Where is your house?	¿Dónde está su casa?
Where is my money?	¿Dónde está mi dinero?
Where is my mother?	¿Dónde está mi madre?
Where is the sugar?	¿Dónde está el azúcar?

WHEN

La palabra WHEN (*juén*) significa *cuándo*.

When did you go to Peru?	¿Cuándo fué usted al Perú?
When may I go?	¿Cuándo puedo ir?
When will you go to Quito?	¿Cuándo irá usted a Quito?
When will you go to Paris?	¿Cuándo irá usted a París?
When will he come?	¿Cuándo vendrá él?

WHAT

La palabra WHAT (*juót*) significa *qué*.

What are you doing?	¿Qué está usted haciendo?
What is that?	¿Qué es eso?
What are you saying?	¿Qué está usted diciendo?
What are you doing?	¿Qué están ustedes haciendo?
What did he say?	¿Qué dijo él?
What town is this?	¿Qué ciudad es ésta?
What country is this?	¿Qué país es éste?
Is that what you said?	¿Es eso lo que usted dijo?
Is that what you did?	¿Es eso lo que usted hizo?
What is the time?	¿Qué hora es?

En frases admirativas, *what* va seguido de *a*.

What a small house!	¿Qué casa pequeña!
What a good idea!	¿Qué buena idea!
What a strong man!	¿Qué hombre fuerte!
What a beautiful flower!	¿Qué hermosa flor!

WHY

Cuando se pregunta por medio de la palabra *Why* (*juái*), generalmente se contesta por medio de la palabra *BECAUSE* (*bicóz*).

Why (<i>juái</i>)?	¿Por qué?
Because (<i>bicóz</i>)	Porque
Why do you go there?	¿Por qué va usted allá?
Because my father sent me	Porque mi padre me envió
Why are you in bed?	¿Por qué está usted en cama?
Because I am ill	Porque yo estoy enfermo
Why did you do that?	¿Por qué hizo usted eso?
Why are you so dirty?	¿Por qué está usted tan sucio?

HOW

How (*jáu*) significa generalmente *cómo*.

How are you?	¿Cómo está usted?
How is your father?	¿Cómo está su padre?
How is that done?	¿Cómo está eso hecho?
How did you get that money?	¿Cómo consiguió Ud. ese dinero?
How is your mother?	¿Cómo está su madre?

Aunque *how* significa generalmente *cómo*, cuando se pregunta por la edad de las personas o por las dimensiones de algo, tiene el significado de *qué*.

How long is this road?	¿Qué largo tiene este camino?
How tall are you?	¿Qué altura tiene usted?
How old is your son? (1)	¿Qué edad tiene su hijo?
How old is your father?	¿Qué edad tiene su padre?
How old are you?	¿Qué edad tiene usted?

(1) Preguntándose por la edad de una persona, la palabra *old* (viejo) viene a corresponder a la palabra castellana *edad*.

WHOSE

La palabra **WHOSE** (*júus*) significa *de quién, de qué-nes*.

Whose is this hat?	¿De quién es este sombrero?
Whose is that coat?	¿De quién es esa chaqueta?
Whose is this pencil?	¿De quién es este lápiz?
Whose is that horse?	¿De quién es ese caballo?
Whose are those houses?	¿De quiénes son esas casas?

THERE IS y THERE ARE

La expresión verbal impersonal *hay* se traduce en inglés por *there is* o por *there are*.

Se usa *there is* cuando se habla de *hay* en singular, y *there are* cuando se habla en plural.

PREG.— ¿Cómo se traduce la expresión verbal castellana *hay*?

RESP.— La expresión *hay* se traduce por *there is* o por *there are*.

E J E M P L O S

There is (<i>déAR iz</i>)	Hay (singular)
There are (<i>déAR áaR</i>) ..	Hay (plural)

There is bread on the table	Hay pan sobre la mesa
There is water in the bath	Hay agua en el baño
There are four boys here	Hay cuatro niños aquí
There is no work for me	No hay trabajo para mí
There is no food for him	No hay alimento para él
There are two letters for you	Hay dos cartas para usted
There is no water	No hay agua

PARA INTERROGAR CON *THERE IS* o *THERE ARE*

Para interrogar con *there is* o con *there are* se invierte el orden de estas palabras.

Is there? (iz déAR)	¿Hay? (singular)
Are there? (áaR déAR)	¿Hay? (plural)

Is there a letter for me?	¿Hay una carta para mí?
Are there any apples in the house?	¿Hay manzanas en la casa?
Are there any books on the table?	¿Hay libros sobre la mesa?
Is there a boy here?	¿Hay un niño aquí?

THERE WAS y *THERE WERE*

La expresión verbal impersonal *había* o *hubo* se traduce por *there was* cuando se habla en singular, y por *there were* cuando se habla en plural.

PREG.— ¿Cómo se traduce la expresión verbal impersonal castellana *había* o *hubo*?

RESP.— Las expresiones *había* o *hubo* se traducen por *there was* o por *there were*.

Estudie cuidadosamente las siguientes frases:

There was (déAR uós) . . .	Había o Hubo (singular)
There were (déAR uéeR)	Había o Hubo (plural)
There was a war in Asia	Hubo una guerra en Asia
There was a letter for you	Había una carta para usted
There was no news for you	No había noticias para usted
There was no sugar	No había azúcar
There were no boys here	No había niños aquí

PARA INTERROGAR CON *THERE WAS* O *THERE WERE*

Para interrogar con las expresiones *there was* o *there were* sencillamente se invierte el orden de estas palabras.

Was there? (uós <i>déAR</i>) ...	¿Había?, ¿Hubo? (singular)
Were there? (uéeR <i>déAR</i>)	¿Había?, ¿Hubo? (plural)
Was there a war in Europe?	¿Hubo una guerra en Europa?
Was there a letter for you?	¿Había una carta para usted?
Was there no sugar?	¿No había azúcar?

THERE WILL BE

La expresión verbal impersonal *habrá* se traduce por *THERE WILL BE* (*déAR uíl bit*).

PREG.— ¿Cómo se traduce la expresión verbal impersonal castellana *habrá*?

RESP.— La expresión *habrá* se traduce por *there will be*.

There will be war in Europe this year	Habrá guerra en Europa este año
There will be work for you to-morrow	Habrá trabajo para usted mañana
There will be no rain this summer	No habrá lluvia este verano
Will there be war between Argentina and Chile?	¿Habrá guerra entre Argentina y Chile?
No, there will be no war between Argentina and Chile	No, no habrá guerra entre Argentina y Chile

YES e IF

Yes (*yés*) significa *sí* en respuestas afirmativas.
If (*if*) significa *si*, dando la idea de *en caso de*.

If I were you	Si yo fuera usted
Yes, that is the answer	Sí, ésa es la respuesta
Will you come to-morrow?	¿Vendrá usted mañana?
Yes, if it is possible	Sí, si es posible
If I went to Europe, would you go with me?	Si yo fuera a Europa, ¿iría usted conmigo?
Yes, if I were not ill	Sí, si yo no estuviera enfermo
May you go now?	¿Puede usted ir ahora?
Yes, if my brother goes with me	Sí, si mi hermano va conmigo

NUEVAS PALABRAS

Más adelante brindaremos al estudiante indicaciones más precisas para que pueda adquirir una perfecta pronunciación inglesa; por el momento, basta que acentúe muy claramente las letras que llevan *acentos*, y que pronuncie *muy débilmente* las letras *mayúsculas* de nuestra pronunciación figurada.

Ready (<i>rédi</i>)	Listo, preparado
To be (<i>tu bíi</i>)	Ser o estar
Been (<i>bíin</i>)	Sido o estado
Long (<i>long</i>)	Largo, extenso
Tall (<i>tóol</i>)	Alto, alta; altos, altas
Bath (<i>báz</i>)	Baño
To see (<i>tu síi</i>)	Ver
Seen (<i>síin</i>)	Visto
Time (<i>táim</i>)	Tiempo
Bathroom (<i>báz-rum</i>)	Sala de baño
Now (<i>náu</i>)	Ahora
Order (<i>óoRdeR</i>)	Orden
In order that	Para que

EL ADJETIVO INGLÉS ES INVARIABLE

Los adjetivos ingleses son siempre invariables; son iguales para el singular, el plural, el femenino o el masculino.

All (óol)	Todo, toda; todos, todas
Mixed (míks)	Mezclado, mezclada; mezclados, mezcladas
Right (ráit)	Correcto, correcta; correctos, correctas
Secret (síiCrít)	Secreto, secreta; secretos, secretas
Full (fúl)	Lleno, llena; llenos, llenas
Round (ráund)	Redondo, redonda; redondos, redondas
Expert (ékspeeRt) ..	Experto, experta; expertos, expertas

EXAMEN DE LA NOVENA LECCION

a) Como habitualmente se le pide, deberá usted revisar todos los exámenes de cada una de las primeras ocho lecciones antes de ejecutar el presente examen.

b) ¿Cuándo se interroga con *does*?

c) Traduzca al inglés estas formas verbales:

1. ¿Viene ella? — 2. ¿Van ellos? — 3. ¿Mantiene usted? —
4. ¿Toma usted? — 5. ¿Consiguió usted? — 6. ¿Vino ella? — 7. ¿Pusieron ellos? — 8. ¿Dijo usted? — 9. ¿Digo yo? — 10. ¿Enviarán ellos? — 11. ¿Vendría él? — 12. ¿Puedo yo decir? — 13. ¿Verían ellos?

d) Traduzca al castellano las siguientes frases:

1. Has she seen her mother? — 2. Was he writing a letter? —
3. Have they gone with their mother? — 4. We have no friend here. — 5. He is not very well. — 6. I have no money. — 7. I have no brothers.

e) ¿Cómo se forma el pasado interrogativo inglés?

f) Traduzca al inglés las siguientes frases:

1. ¿Quién dijo eso? — 2. ¿A quién está usted escribiendo? —
3. ¿Quién es usted? — 4. ¿Quiénes son esos hombres? — 5. ¿Dónde
está mi chaqueta? — 6. ¿Cuándo fué usted a Venezuela? — 7.
¿Dónde está el azúcar? — 8. ¿Dónde está mi madre? — 9. ¿Qué
hora es?

g) ¿Cómo se forma la negación inglesa en tiempo
presente?

h) Traduzca al inglés lo siguiente:

1. Poco. — 2. Pésimo. — 3. Peor. — 4. Malo. — 5. Menos. — 6. El
menos. — 7. Mejor. — 8. El mejor. — 9. Yo no di. — 10. Ella no
envió. — 11. El no consiguió. — 12. Yo no estaba cansado. — 13.
Ellos pueden poner.

COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA NOVENA LECCION

b) Cuando se habla de *El* o de *Ella*.

c) 1. Does she come? — 2. Do they go? — 3. Do you keep? —
4. Do you take? — 5. Did you get? — 6. Did she come? — 7. Did
they put? — 8. Did you say? — 9. Do I say? — 10. Will they send?
— 11. Would he come? — 12. May I say? — 13. Would they see?

d) 1. ¿Ha visto ella a su madre? — 2. ¿Estaba él escribiendo
una carta? — 3. ¿Han ido ellos con su madre? — 4. No tenemos
amigos aquí. — 5. El no está muy bien. — 6. Yo no tengo dinero. —
7. Yo no tengo hermanos.

e) Colocando la palabra *DID* delante de la frase (la cual debe
llevar el verbo en tiempo presente).

EL ADJETIVO INGLÉS ES INVARIABLE

Los adjetivos ingleses son siempre invariables; son iguales para el singular, el plural, el femenino o el masculino.

All (ól)	Todo, toda; todos, todas
Mixed (míks)	Mezclado, mezclada; mezclados, mezcladas
Right (ráit)	Correcto, correcta; correctos, correctas
Secret (sííCrít)	Secreto, secreta; secretos, secretas
Full (fúl)	Lleno, llena; llenos, llenas
Round (ráund)	Redondo, redonda; redondos, redondas
Expert (ékspeeRt)	Experto, experta; expertos, expertas

EXAMEN DE LA NOVENA LECCION

a) Como habitualmente se le pide, deberá usted revisar todos los exámenes de cada una de las primeras ocho lecciones antes de ejecutar el presente examen.

b) ¿Cuándo se interroga con *does*?

c) Traduzca al inglés estas formas verbales:

1. ¿Viene ella? — 2. ¿Van ellos? — 3. ¿Mantiene usted? —
4. ¿Toma usted? — 5. ¿Consiguió usted? — 6. ¿Vino ella? — 7
- ¿Pusieron ellos? — 8. ¿Dijo usted? — 9. ¿Digo yo? — 10. ¿Enviarán
- ellos? — 11. ¿Vendría él? — 12. ¿Puedo yo decir? — 13. ¿Verían
- ellos?

d) Traduzca al castellano las siguientes frases:

1. Has she seen her mother? — 2. Was he writing a letter? —
3. Have they gone with their mother? — 4. We have no friend
- here. — 5. He is not very well. — 6. I have no money. — 7. I have
- no brothers.

e) ¿Cómo se forma el pasado interrogativo inglés?

f) Traduzca al inglés las siguientes frases:

1. ¿Quién dijo eso? — 2. ¿A quién está usted escribiendo? —
3. ¿Quién es usted? — 4. ¿Quiénes son esos hombres? — 5. ¿Dónde
está mi chaqueta? — 6. ¿Cuándo fué usted a Venezuela? — 7.
¿Dónde está el azúcar? — 8. ¿Dónde está mi madre? — 9. ¿Qué
hora es?

g) ¿Cómo se forma la negación inglesa en tiempo
presente?

h) Traduzca al inglés lo siguiente:

1. Poco. — 2. Pésimo. — 3. Peor. — 4. Malo. — 5. Menos. — 6. El
menos. — 7. Mejor. — 8. El mejor. — 9. Yo no di. — 10. Ella no
envió. — 11. El no consiguió. — 12. Yo no estaba cansado. — 13.
Ellos pueden poner.

COMPROBACION DEL EXAMEN DE LA NOVENA LECCION

b) Cuando se habla de *El* o de *Ella*.

c) 1. Does she come? — 2. Do they go? — 3. Do you keep? —
4. Do you take? — 5. Did you get? — 6. Did she come? — 7. Did
they put? — 8. Did you say? — 9. Do I say? — 10. Will they send?
— 11. Would he come? — 12. May I say? — 13. Would they see?

d) 1. ¿Ha visto ella a su madre? — 2. ¿Estaba él escribiendo
una carta? — 3. ¿Han ido ellos con su madre? — 4. No tenemos
amigos aquí. — 5. El no está muy bien. — 6. Yo no tengo dinero. —
7. Yo no tengo hermanos.

e) Colocando la palabra *DID* delante de la frase (la cual debe
llevar el verbo en tiempo presente).

f) 1. Who said that? — 2. To whom are you writing? — 3. Who are you? — 4. Who are those men? — 5. Where is my coat? — 6. When did you go to Venezuela? — 7. Where is the sugar? — 8. Where is my mother? — 9. What is the time?

g) Anteponiendo *DO NOT* delante del verbo se forma la negación en tiempo presente.

h) 1. Little. — 2. Worst. — 3. Worse. — 4. Bad. — 5. Less. — 6. The least. — 7. Better. — 8. The best. — 9. I did not give. — 10. She did not send. — 11. He did not get. — 12. I was not tired. — 13. They may put.

El estudiante no debe olvidar la necesidad de repasar toda la lección cuando la comprobación del examen de ella le demostrare que no tiene todavía bien dominada esta materia.

EJERCICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DE LA NOVENA LECCION

La lección que acabamos de estudiar está dedicada casi enteramente al estudio de la interrogación inglesa, que es, por supuesto, una de las cosas más importantes en el estudio de ese idioma.

En realidad, la puerta de entrada que conduce al dominio de un idioma casi no puede abrirse con otra cosa que no sea *saber hacer preguntas y saber contestar a las preguntas*.

Cuando el estudiante asimile en forma absoluta la lección a que aquí damos término, habrá dado un paso decisivo hacia el dominio total del idioma inglés, ya que ese paso le permitirá comenzar a *hablar* con otras personas que sepan inglés, y, al cabo de una corta práctica, lo que al principio se hace con gran dificultad se convierte luego en una tarea agradable y fácil.

Una vez que haya estudiado cuidadosamente esta lección y efectuado con éxito el examen que corresponde, estudie las frases siguientes:

Will he go with us? ⁽¹⁾
 Would he go with us?
 May he go with us?
 Might he go with us?
 Does he go with us?
 Did he go with us?
 Will you come to our house?
 Will you come to our house?
 Yes, I'll go to-morrow
 Yes, we'll go to-morrow
 Is your father in Lima?
 No, he is now in B. Aires
 Where are you going?

I am going to see a doctor,
 because I am very ill
 Is that your son?
 No, that is my sister's son
 What time is it? ⁽²⁾
 It is a quarter to one
 How old is your son?
 He is ten years old

Why are you not working?
 Because I am tired and I am
 needing a little rest
 Did he send a letter to my
 brother?
 Why did he do that?
 Because he was needing some
 money
 Have you any money?
 Yes, but not for you

¿Irá él con nosotros?
 ¿Iría él con nosotros?
 ¿Puede ir él con nosotros?
 ¿Podría ir él con nosotros?
 ¿Va él con nosotros?
 ¿Fue él con nosotros?
 ¿Vendrá usted a nuestra casa?
 ¿Vendrán ustedes a nuestra casa?
 Sí, yo iré mañana
 Sí, iremos mañana
 ¿Está su padre en Lima?
 No, él está ahora en Buenos Aires
 ¿A dónde va usted? (¿dónde está
 usted yendo?)
 Yo voy (estoy yendo) a ver un
 doctor, porque estoy muy enfermo
 ¿Es ése su hijo?
 No, ése es el hijo de mi herman..
 ¿Qué hora es?
 Es un cuarto para la una
 ¿Qué edad tiene su hijo?
 El tiene diez años (él es diez años
 viejo)
 ¿Por qué no está usted trabajando?
 Porque estoy cansado y estoy ne-
 cesitando un pequeño descanso
 ¿Envió él una carta a mi herma-
 no?
 ¿Por qué hizo él eso?
 Porque él estaba necesitando algún
 dinero
 ¿Tiene usted dinero?
 Sí, pero no para usted.

(1) Advierta que en inglés el signo de interrogación (?) sólo se coloca al final de la frase.

(2) Note cómo la palabra time (tiempo) viene a corresponder veces a la palabra castellana hora.

